



# LE Sauverois

ÉDITION HIVER 2020-2021 | LOISIRS

**2-5**

PROGRAMMATION  
DES COURS

**6**

INSCRIPTION

**7**

L'HIVER AU PARC ET  
OFFRES D'EMPLOI

**8-9**

RELÂCHE SCOLAIRE

**10-11**

BIBLIOTHÈQUE

**12-13**

ACTIVITÉS ET  
ÉVÉNEMENTS

Ville de  
Saint-Sauveur



PROGRAMMATION DES  
**COURS, ET  
ACTIVITÉS**

En raison de l'évolution constante des consignes gouvernementales, soyez avisés que cette programmation pourrait être modifiée sans préavis. Continuez à nous suivre sur la page Facebook ou le site Internet de la Ville pour demeurer à l'affût des mises à jour.



VILLE.SAINT-SAUVEUR.QC.CA



UNE RÉALISATION DE

king  
communications

# POUR JOINDRE LE SERVICE DE LA VIE COMMUNAUTAIRE

## COORDONNÉES

Chalet Pauline-Vanier | 33, avenue de l'Église, Saint-Sauveur | 450 227-2669  
ville.saint-sauveur.qc.ca | communautaire@ville.saint-sauveur.qc.ca

## HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h 15 et 13 h à 17 h | Vendredi de 8 h 30 à 12 h 30

# PROGRAMMATION DES COURS

**EN RAISON DU CONTEXTE DE LA PANDÉMIE, LA PROGRAMMATION DES COURS EST EXCEPTIONNELLEMENT RÉSERVÉE AUX CITOYENS DE SAINT-SAUVEUR.**

DES CONSIGNES SANITAIRES SONT EN VIGUEUR DANS LES BÂTIMENTS ET LOCAUX, TELLES QUE LE PORT DU MASQUE, LE LAVAGE DES MAINS ET LA DISTANCIATION PHYSIQUE. POUR CERTAINS COURS, DES MESURES ADDITIONNELLES SONT APPLICABLES. ELLES SONT DISPONIBLES SUR LE SITE INTERNET DE LA VILLE.

**N** NOUVEAU

**V** COURS MAINTENU EN VISIOCONFÉRENCE S'IL Y A UNE INTERRUPTION DE LA SESSION DUE À LA PANDÉMIE.

## ATELIERS EN LIGNE

**GRATUIT  
& AUCUNE  
INSCRIPTION  
REQUISE!**

Le lien pour y participer sera disponible sur le site Internet et la page Facebook de la Ville.



### CRÉATION EN DIRECT D'UNE PIÈCE DE VITRAIL AVEC CATHERINE ALLARD

**MARDI 2 FÉVRIER DE 18 H 30 À 20 H**

Pour adultes. Création, en direct, d'un papillon en vitrail. Explication des techniques, des coupes, du meulage, du cuivrage et du soudage.



### CONTE EN DIRECT AVEC BENOIT DAVIDSON

**JEUDI 28 JANVIER DE 19 H À 19 H 30**

Pour adultes. Ce coureur de mots parcourt le Québec, le Canada, la France, la Suisse, la Belgique et l'Afrique. Conteur de père en fils, Benoit voyage entre la réalité et l'imaginaire depuis son embryonnage maternelle. Une fusion entre Deschamps et Sol portant la magie des mots à la mer des grandes morales.



### RENCONTRE AVEC ÉDUCAZOO

**MARDI 23 FÉVRIER DE 18 H 30 À 19 H**

Pour les familles. Écailles et carapaces, ça vous semble étrange? Cet atelier vous fera découvrir de fascinants reptiles et qui sait? Vous sortirez peut-être la langue vous aussi!

## PARENTS-ENFANTS

ACTIVITÉ / PROFESSEUR LIEU	DATE DÉBUT ET FIN	JOUR	HEURES DE - À	CATÉGORIE OU ÂGE	NBRE DE SÉANCES/ SESSION	COÛT JUSQU'AU 5 JANVIER	COÛT À PARTIR DU 6 JANVIER	REMARQUES
ABC DU SPORT / Sportball Salle de jeux	19-01 au 16-03	MAR	18 h 30 - 19 h 10	3-4 ans avec parent	8	133 \$	143 \$	<b>Relâche le 2 mars.</b> Les tout-petits développeront leur motricité et leur confiance en soi, tout en apprenant les bases de huit sports. Entraîneurs qualifiés. Équipement fourni.

# JEUNES

ACTIVITÉ / PROFESSEUR LIEU	DATE DÉBUT ET FIN	JOUR	HEURES DE - À	CATÉGORIE OU ÂGE	NBRE DE SÉANCES/ SESSION	COÛT JUSQU'AU 5 JANVIER	COÛT À PARTIR DU 6 JANVIER	REMARQUES
<b>APPRENTISSAGE DE L'ANGLAIS PAR LE JEU /</b> Alex Bay Salle d'exercice	12-01 au 23-03	MAR	16 h - 16 h 30	4-6 ans	10	77 \$	88 \$	<b>Relâche le 2 mars.</b> Initiation à la langue seconde par le biais du jeu et de la musique.
<b>DANSE HIP-HOP /</b>  Salle d'exercice	14-01 au 25-03	JEU	17 h - 18 h 18 h 20 - 19 h 20 19 h 40 - 20 h 40	7-9 ans 10-14 ans déb. 12 ans + inter.	10	109 \$	119 \$	<b>Relâche le 4 mars.</b> Hip-hop sur de la musique actuelle entraînante. Atmosphère d'apprentissage motivante et personnalisée. Plusieurs chorégraphies de hip-hop de niveau débutant/intermédiaire.
<b>GYMNASTIQUE /</b>  Gymnase Pavillon de la Vallée	19-01 au 30-03 21-01 au 01-04	MAR JEU	17 h 45 - 18 h 30 18 h 50 - 20 h 10 17 h 45 - 18 h 25 17 h 45 - 18 h 30 18 h 50 - 20 h 10	4-6 ans 7-9 ans 3-4 ans 4-6 ans 10 ans et +	10	128 \$ 172 \$ 128 \$ 128 \$ 172 \$	139 \$ 182 \$ 139 \$ 139 \$ 182 \$	<b>Relâche les 2 et 4 mars.</b> <b>3-4 ans :</b> Développer diverses habiletés motrices au moyen de circuits, parcours, jeux et comptines. <b>4-6 ans :</b> Développer les fondements de la gymnastique : roulade, équilibre, locomotion, mobilité à l'aide de circuits. <b>7 et + :</b> Développer et améliorer les habiletés en gymnastique aux différents engins : le sol, les barres, la poutre, le mini-trampoline, etc.
<b>HOCKEY EXTÉRIEUR /</b> Patinoire Parc John-H.-Molson	05-01 au 23-02	MAR	17 h - 17 h 45 18 h - 19 h 19 h 15 - 20 h 15 À déterminer	5-6 ans 7-10 ans 11-13 ans 14-16 ans	8	26 \$ 40 \$ 40 \$ 40 \$	36 \$ 50 \$ 50 \$ 50 \$	<b>5-6 ans :</b> Apprentissage de la base du hockey. <b>7-13 ans :</b> En plus des pratiques, participation à des matchs intermunicipaux (environ quatre à six) et à deux classiques hivernales (extérieur et aréna). À noter que les parties et les classiques peuvent avoir lieu en dehors de l'heure de pratique habituelle, incluant les fins de semaine. Le calendrier des parties sera remis lors de la première pratique. <b>14-16 ans :</b> Quatre joutes intermunicipales et une participation à la classique hivernale.
Les séances peuvent être annulées dû à l'état des glaces. Pour une uniformité dans la ligue, la date de calcul pour l'âge requis est le 30 septembre 2020. L'équipement complet est obligatoire. Prérequis : savoir patiner.								
<b>JUDO /</b> Stéphan Garand Salle de jeux	21-01 au 01-04	JEU	17 h 30 - 18 h 20 18 h 40 - 19 h 30 19 h 50 - 20 h 40	6-12 ans Débutant 6-12 ans Avancé 13 ans + Avancé	10	52 \$	62 \$	<b>Relâche le 4 mars.</b> Prévoir l'achat du judogi auprès du professeur (prix selon la grandeur). Des frais d'affiliation annuels, variables selon l'année de naissance, sont payables (entre 37 \$ et 94 \$).
<b>KARATÉ /</b> Lorenzo D'Anna Salle d'exercice	19-01 au 30-03	MAR	18 h - 19 h 19 h 20 - 20 h 20	3-12 ans Débutant 13 ans + Avancé	10	74 \$ 85 \$	84 \$ 95 \$	<b>Relâche le 2 mars.</b> Des frais d'affiliation de 10 \$ par session sont inclus. Prévoir l'achat du kimono. Information au premier cours. <b>3-4 ans :</b> les participants doivent être accompagnés d'un adulte qui assistera au cours. <b>Prérequis cours avancé :</b> avoir obtenu sa ceinture verte ou plus.
PARENTS : Vous pouvez vous inscrire à l'activité avec votre enfant! Pour ce faire, référez-vous à la section de la programmation pour adultes.								
<b>LEÇON INDIVIDUELLE DE PIANO OU DE CHANT /</b> Alex Bay Salle de diffusion	19-01 au 30-03 20-01 au 31-03 21-01 au 01-04	MAR MER JEU	Entre 11 h et 16 h Entre 14 h et 20 h Entre 13 h et 20 h	6 ans et +	10	30 minutes 250 \$ 45 minutes 373 \$	30 minutes 260 \$ 45 minutes 383 \$	<b>Relâche du 2 au 4 mars.</b> Cours de piano (clavier), apprentissage de la base (notes, rythme, pièces). Possibilité de préparation aux examens du Conservatoire royal de musique. Leçons de chant personnalisées (vocalises, rythme, chansons).

\* Taxes incluses

# ADULTES

ACTIVITÉ / PROFESSEUR LIEU	DATE DÉBUT ET FIN	JOUR	HEURES DE - À	CATÉGORIE OU ÂGE	NBRE DE SÉANCES/ SESSION	COÛT JUSQU'AU 5 JANVIER	COÛT À PARTIR DU 6 JANVIER	REMARQUES
<b>BADMINTON</b> LOCATION DE TERRAIN / Gymnase Pavillon de la Vallée	15-01 au 26-03	VEN	18 h - 18 h 50 18 h - 19 h 20 19 h - 19 h 50 19 h 30 - 20 h 50 20 h - 20 h 50 21 h - 21 h 50		10	50 minutes : 62 \$*  1 h 20 : 92 \$*	50 minutes : 72 \$*  1 h 20 : 102 \$*	<b>Relâche le 5 mars.</b> Louez votre terrain pour la session (maximum un terrain par inscription). Deux terrains disponibles pour chaque bloc de 50 minutes. Un terrain disponible pour chaque bloc de 1 h 20.
<b>CHANTONS EN CŒUR /</b> Alex Bay Salle de jeux	19-01 au 30-03	MAR	16 h 45 - 17 h 30		10	115 \$*	125 \$*	<b>Relâche les 2 et 3 mars.</b> Ce groupe de chant est une occasion de se rassembler dans le plaisir pour interpréter les airs les plus connus.
	20-01 au 31-03	MER	13 h - 13 h 45			115 \$*	125 \$*	
<b>V</b> <b>CONDITIONNEMENT PHYSIQUE /</b> Isabelle Tessier et son équipe Salle d'exercice	11-01 au 29-03	LUN	9 h - 10 h 15 10 h 35 - 11 h 35 16 h 15 - 17 h 15 17 h 35 - 18 h 35	Aérobie Zumba Sculpte Étirements Aérobie	11 22 33 Illimité	64 \$* 110 \$* 138 \$* 163 \$*	74 \$* 120 \$* 148 \$* 173 \$*	<b>Relâche du 1<sup>er</sup> au 5 mars.</b> Step-body, slide, cardio salsa, cardio ballon, bootcamp, sculpt, rock'n roll. <b>Inscription pour la période choisie seulement</b> puisqu'il n'y a aucune possibilité d'intervenir des cours durant la session. Les inscriptions multiples sont possibles et, pour profiter de la tarification spéciale, ajoutez tous les cours souhaités à votre panier lors de votre inscription en ligne. <b>Prévoir l'achat de matériel (environ 40 \$).</b>
	12-01 au 30-03	MAR	9 h - 10 h 10 h 20 - 11 h 20	Aérobie Étirements				
	13-01 au 31-03	MER	9 h - 10 h 16 h 15 - 17 h 15 17 h 35 - 18 h 35	Zumba Étirements Aérobie				
	14-01 au 01-04	JEU	9 h - 10 h	Étirements				
	15-01 au 02-04	VEN	9 h - 10 h 15	Aérobie				
<b>DANSE EN LIGNE /</b> Monique Desparois Salle d'exercice	19-01 au 30-03	MAR	13 h 15 - 14 h 45 15 h - 16 h	Intermédiaire Débutant 2	10 10	78 \$* 53 \$*	88 \$* 63 \$*	<b>Relâche les 3 et 5 mars.</b> <b>Débutant 1 :</b> apprentissage de la base et de la terminologie. <b>Débutant 2-3-4 :</b> avoir suivi les cours de niveaux inférieurs OU posséder une connaissance de la danse en ligne et des figures codifiées. Plus le niveau est élevé, plus la complexité des danses augmente. <b>Intermédiaire :</b> avoir suivi les cours des niveaux inférieurs OU connaître parfaitement les figures codifiées.
	28-01 et 11-03	JEU	17 h - 19 h	Pratiques (Grande salle)	2	22 \$*	32 \$*	
	22-01 au 02-04	VEN	13 h 15 - 14 h 45 15 h - 16 h 16 h 15 - 17 h 15	Débutant 4 Débutant 3 Débutant 1	10 10 10	78 \$* 53 \$* 53 \$*	88 \$* 63 \$* 63 \$*	
<b>N</b> <b>DANSE SPORTIVE /</b> Sarah-Maude Thibaudeau Gymnase Pavillon Marie-Rose	20-01 au 31-03	MER	19 h - 20 h		10	189 \$*	198 \$*	<b>Relâche le 4 mars.</b> Que ce soit en duo ou en solo, saisissez la chance d'apprendre des danses telles que le cha-cha-cha, la salsa, la valse lente et plus encore! Seuls des vêtements confortables, des souliers d'intérieur et une bouteille d'eau seront nécessaires.
<b>JUDO /</b> Stéphan Garand Salle de jeux	21-01 au 01-04	JEU	19 h 50 - 20 h 40	Tous les niveaux	10	52 \$	62 \$	<b>Relâche le 4 mars.</b> Prévoir l'achat du judogi auprès du professeur (prix selon la grandeur). Des frais d'affiliation annuels, variables selon l'année de naissance, sont payables (94 \$).
<b>KARATÉ /</b> Lorenzo D'Anna Salle d'exercice	19-01 au 30-03	MAR	18 h - 19 h	Débutant	10	74 \$	84 \$	Des frais d'affiliation de 10 \$ par session sont inclus. Prévoir l'achat du kimono. Information au premier cours.
			19 h 20 - 20 h 20	Avancé			85 \$	



## ADULTES (SUITE)

ACTIVITÉ / PROFESSEUR LIEU	DATE DÉBUT ET FIN	JOUR	HEURES DE - À	CATÉGORIE OU ÂGE	NBRE DE SÉANCES/ SESSION	COÛT JUSQU'AU 5 JANVIER	COÛT À PARTIR DU 6 JANVIER	REMARQUES
<b>V</b> <b>LEÇON INDIVIDUELLE DE PIANO OU DE CHANT /</b> Alex Bay Salle de diffusion	19-01 au 30-03	MAR	Entre 11 h et 16 h	Débutant ou Intermédiaire	10	30 minutes 250 \$	30 minutes 260 \$	<b>Relâche du 2 au 4 mars.</b> Cours de piano (clavier), apprentissage de la base (notes, rythme, pièces). Possibilité de préparation aux examens du Conservatoire royal de musique. Leçons de chant personnalisées (vocalises, rythme, chansons).
	20-01 au 31-03	MER	Entre 14 h et 20 h			45 minutes 373 \$	45 minutes 383 \$	
	21-01 au 01-04	JEU	Entre 13 h et 20 h					
<b>V</b> <b>PEINTURE /</b> Johanne Martel Salle de jeux	18-01 au 29-03	LUN	13 h - 16 h		10	131*	141 \$*	<b>Relâche les 1<sup>er</sup> et 2 mars.</b> Développement de techniques pour améliorer l'expression picturale. Approche individualisée. Prévoir l'achat de matériel (environ 60 \$).
	19-01 au 30-03	MAR	12 h 30 - 15 h 30		10	131 \$*	141 \$*	
<b>PICKLEBALL /</b> Gymnase Pavillon de la Vallée	16-01 au 03-04	SAM	9 h - 10 h 50 11 h - 12 h 50	Joutes libres	11	18 \$*	28 \$*	<b>Relâche les 1<sup>er</sup>, 6 et 7 mars.</b> <b>Maximum d'une plage horaire par jour.</b> <b>Joutes libres :</b> Avoir fait le cours d'initiation ou être de niveau intermédiaire. Maximum de 25 participants par plage horaire. Prix par plage horaire. <b>Location :</b> Louez votre terrain pour la session (maximum d'un terrain par inscription). Trois terrains disponibles pour chaque bloc de 1 h 50.
	17-01 au 04-04	DIM	9 h - 10 h 50 11 h - 12 h 50	Joutes libres	11	18 \$*	28 \$*	
	11-01 au 29-03	LUN	18 h 15 - 20 h 05 20 h 15 - 22 h 05	Location de terrains	11	122 \$*	132 \$*	
Des frais d'affiliation annuels de 25 \$ par personne sont payables pour toute nouvelle inscription.								
<b>VITRAIL ET INITIATION À LA FUSION ET MOSAÏQUE DE VERRE /</b> Catherine Allard Salle de jeux	22-01 au 26-02	VEN	9 h - 12 h		6	160 \$*	170 \$*	Entreposage de votre travail disponible pendant la session. Outillage fourni. Prévoir l'achat de matériel (environ 100 \$). Ce cours demande une certaine force dans les mains.
<b>VOLLEY-BALL LOCATION DE TERRAIN /</b> Gymnase Pavillon de la Vallée	13-01 au 31-03	MER	19 h - 21 h 30		11	311 \$*	321 \$*	<b>Relâche le 3 mars.</b> Louez votre terrain pour la session.
<b>V</b> <b>YOGA STABILITÉ /</b> Lise Maltais Salle d'exercice	13-01 au 10-03	MER	11 h - 12 h 30		8	117 \$*	127 \$*	<b>Relâche le 3 mars.</b> Yoga adapté pour toutes personnes ayant des besoins particuliers : débutant en yoga, récemment opéré, ayant des difficultés avec l'équilibre, etc.
Les participants doivent apporter leur tapis de yoga.								
<b>V</b> <b>YOGA THÉRAPEUTIQUE /</b> Lise Maltais Salle d'exercice	14-01 au 11-03	JEU	11 h - 12 h 30	40 ans et + Débutant	8	117 \$*	127 \$*	<b>Relâche 4 mars.</b> Variété de postures de yoga, pour favoriser tous les systèmes du corps : respiratoire, circulatoire, articulaire, musculaire, digestif et nerveux. Techniques respiratoires, méditation et détente guidées.
Les participants doivent apporter leur tapis de yoga.								

\* Taxes incluses

# INSCRIPTION

## COORDONNÉES

Chalet Pauline-Vanier | 33, avenue de l'Église, Saint-Sauveur | 450 227-2669  
ville.saint-sauveur.qc.ca | communautaire@ville.saint-sauveur.qc.ca

## HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h 15 et 13 h à 17 h | Vendredi de 8 h 30 à 12 h 30

## TARIFICATION FAMILIALE

Pour les résidents de Saint-Sauveur

### Réductions :

2<sup>e</sup> enfant : **20%** de rabais

3<sup>e</sup> enfant : **40%** de rabais

4<sup>e</sup> enfant : **GRATUITÉ**

Applicables sous certaines conditions.

LA POLITIQUE DE SOUTIEN AUX ACTIVITÉS SPORTIVES EST DISPONIBLE SUR LE SITE INTERNET DE LA VILLE DE SAINT-SAUVEUR.



**EN RAISON DU CONTEXTE DE LA PANDÉMIE, LA PROGRAMMATION DES COURS EST EXCEPTIONNELLEMENT RÉSERVÉE AUX CITOYENS DE SAINT-SAUVEUR.**

## PÉRIODE D'INSCRIPTION

**RÉSIDENTS SEULEMENT : 7 décembre au 29 janvier.**

**Preuve de résidence obligatoire lors de l'inscription :** permis de conduire, compte de taxes, bail, compte d'électricité ou autre.

À noter qu'à partir du 6 janvier, certains cours pourraient être annulés si le nombre minimal de participants n'est pas atteint.

**ÂGE REQUIS :** La tarification est établie en fonction de l'âge du participant au 1<sup>er</sup> janvier 2021.

## PROCÉDURE

**EN LIGNE :** Le paiement doit se faire par carte de crédit, sur le site Internet de la Ville de Saint-Sauveur, sous l'onglet *Inscription en ligne*.

**EN PERSONNE :** Le paiement peut se faire en argent comptant, carte de débit, carte de crédit ou chèque. Présentez-vous au Service de la vie communautaire pendant les heures d'ouverture.

**PAR LA POSTE :** Remplissez le formulaire d'inscription disponible au Service de la vie communautaire ou sur le site Internet de la Ville de Saint-Sauveur, sous l'onglet *Programmation des activités*. Vous devrez y joindre votre paiement par chèque et votre preuve de résidence. Les détails de la procédure sont indiqués sur le formulaire.

### LA VILLE DE SAINT-SAUVEUR SE RÉSERVE LE DROIT DE :

- faire des changements;
- annuler l'activité si le nombre de participants est insuffisant ou pour toute autre raison. Un remboursement sera effectué dans un délai de 30 jours.

La politique de remboursement en cas d'annulation par le participant est disponible sur le site Internet de la Ville de Saint-Sauveur, sous l'onglet *Programmation des activités*.

## ACCÈS-LOISIRS

**Des activités gratuites pour les personnes à faible revenu**



Ce programme offre, aux personnes de 0 à 99 ans, vivant une situation de faible revenu, la possibilité de participer gratuitement à des activités de loisir, et ce, dans le respect et la confidentialité. Cette opportunité permet à la clientèle de briser l'isolement et d'être socialement active, au même titre que tous les autres citoyens.

**Inscription :** 13 janvier 2021, de 17 h à 20 h à la Maison de la famille des Pays-d'en-Haut, située au 480, rue des Capucines, à Sainte-Adèle.

Le Programme Accès-Loisirs Québec est implanté en partenariat avec les villes de Morin-Heights, Piedmont, Saint-Sauveur, Sainte-Adèle, Sainte-Anne-des-Lacs, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson et la Maison de la Famille des Pays-d'en-Haut.

# L'HIVER AU PARC ET OFFRES D'EMPLOI

Service de la vie communautaire  
450 227-2669  
communautaire@ville.saint-sauveur.qc.ca

## L'HIVER AU PARC JOHN-H.-MOLSON

La capacité maximale du site et les activités permises seront établies en fonction des consignes gouvernementales. Continuez à nous suivre sur la page Facebook ou le site Internet de la Ville pour demeurer à l'affût des mises à jour.

### AIRE DE GLISSADE

Apportez votre traîneau ou votre soucoupe, et venez vous amuser et prendre l'air en famille.

### SENTIER DE RAQUETTE

Un peu plus d'un kilomètre.

### PATINOIRES

- En raison du contexte de la pandémie, les chalets ne sont pas ouverts au public, mais les toilettes sont accessibles.
- Un site extérieur est aménagé avec des bancs afin d'y chausser ses patins.
- Prévoyez un sac pour y déposer vos bottes et effets personnels. À noter que la Ville n'est pas responsable des pertes et vols de matériel.

### HEURES D'OUVERTURE

(SI LA TEMPÉRATURE LE PERMET) :

- Patinoires et salles de bains : tous les jours de 10 h à 22 h
- 24 et 31 décembre de 10 h à 18 h

Composez le 450 227-2669 pour vérifier l'état des patinoires.

## EMPLOIS D'ÉTÉ ÉTUDIANTS

Le Service de la vie communautaire de la Ville de Saint-Sauveur est à la recherche de candidats dynamiques et motivés, âgés de 16 ans et plus, pour la période estivale 2021.

- **Coordination du Programme des camps** (coordonnateurs (2), coordonnateurs adjoints (2) et intervenant (1)).  
Date limite pour soumettre votre candidature : 27 janvier 2021.
- **Autres postes en lien avec le Programme des camps, le Club junior de tennis et le skatepark.**  
Date limite pour soumettre votre candidature : 3 mars 2021.

À noter que le Diplôme d'aptitude aux fonctions d'animateur (DAFA) est un prérequis obligatoire pour les postes en animation au Programme des camps.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, par courriel, au Service de la vie communautaire à [communautaire@ville.saint-sauveur.qc.ca](mailto:communautaire@ville.saint-sauveur.qc.ca). Merci de votre intérêt et nous communiquerons uniquement avec les candidats retenus pour une entrevue.



**PROGRAMME DAFA**

**DIPLOME D'APTITUDE AUX FONCTIONS D'ANIMATEUR**

26-27-28 mars &  
9-10-11 avril 2021

670 RUE PRINCIPALE  
PIEDMONT QC  
J0R 1K0

INSCRIPTION  
1ER FÉVRIER AU 25 MARS 2021  
WWW.PROGRAMMEDAFA.COM  
COÛT 90 \$

INFORMATION  
450 227-1888 POSTE 230  
TECHLOISIRS@PIEDMONT.CA

Certification obligatoire (33 h) pour travailler en animation dans les camps de jour municipaux de la MRC des Pays-d'en-Haut.

Logo de la Ville de Saint-Sauveur, Piedmont, Ville de Sainte-Marguerite-de-Lac-Maison, Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs, et MORIN-HEGHTS 1855.



# CAMP RELÂCHE TON FOU!

Service de la vie communautaire  
450 227-2669  
communautaire@ville.saint-sauveur.qc.ca

La Ville de Saint-Sauveur est heureuse d'offrir son camp à l'occasion de la relâche scolaire 2021. **Afin de respecter les consignes sanitaires des autorités de santé publique, émises dans le contexte actuel de la COVID-19, nous avons dû revoir l'organisation des groupes, ainsi que la priorisation des enfants selon des critères spécifiques.** Nous vous invitons à prendre connaissance des renseignements qui suivent et à communiquer avec le Service de la vie communautaire pour toute question.



**EN RAISON DU CONTEXTE DE LA PANDÉMIE, LE CAMP RELÂCHE TON FOU! SERA EXCEPTIONNELLEMENT RÉSERVÉ AUX CITOYENS DE SAINT-SAUVEUR.**

## PROGRAMMATION

**2 AU 4 MARS (MARDI AU JEUDI)**

**Horaire :** 9 h à 16 h (halte incluse de 8 h à 9 h et de 16 h à 17 h 30).

**Lieu :** Chalet Pauline-Vanier

**Activités :**

**MARDI :** Initiation au ski de fond & glissade

**MERCREDI :** Matinée jeunesse et jeux extérieurs

**JEUDI :** Journée sports & cirque (kermesse, jonglerie, stratégie, et plus!)

## MODALITÉS D'INSCRIPTION

**ÂGE REQUIS :** 5 à 11 ans (date de calcul au 30 septembre 2020).

**Pour s'inscrire, voir la procédure décrite à la page 7.**

**Lors de l'inscription, vous devez obligatoirement :**

- Fournir une preuve de votre statut d'ici le 25 janvier, à 17 h, pour bénéficier de la priorité d'inscription et/ou de la tarification résidente :
  - Résident de Saint-Sauveur : permis de conduire, compte de taxes, bail, facture d'électricité ou autre.
  - Travailleurs en services essentiels résidant à Saint-Sauveur (selon la liste du gouvernement et des décrets).
- Transmettre le numéro d'assurance maladie et la date d'expiration de la carte de l'enfant. Dans le cas contraire, fournir une preuve d'assurance.
- Fournir les informations nécessaires permettant de valider les renseignements médicaux et généraux de l'enfant.
- Transmettre le numéro d'assurance sociale du parent ou du tuteur qui paie les frais de garde en vue de l'émission du Relevé 24.

La politique de remboursement en cas d'annulation par le participant est disponible sur le site Internet de la Ville de Saint-Sauveur, sous l'onglet *Programmation des activités*.

## PÉRIODE D'INSCRIPTION ET TARIFICATION

**PRÉINSCRIPTIONS POUR TOUS :** 7 décembre au 11 janvier

**CONFIRMATION DES INSCRIPTIONS :** 12 et 13 janvier (aucune inscription possible lors de ces journées). À noter que le programme pourrait être annulé si le nombre minimal de participants n'est pas atteint. Dans un tel cas, l'annulation sera communiquée le 29 janvier.

**COÛT POUR LES RÉSIDENTS**

- Jusqu'au 11 janvier : 65 \$
- À partir du 14 janvier : 75 \$

**DATE LIMITE**

Aucune inscription ne sera acceptée après 17 h, le 23 février.

**PLACES LIMITÉES**

Il est à noter que la formule pour les inscriptions ne sera pas celle du « premier arrivé, premier inscrit ». Considérant la capacité d'accueil réduite, voici le système de priorisation qui sera utilisé pour la formation des groupes, dans l'éventualité où cette capacité serait dépassée suite à la clôture de la période de préinscription :

1. Travailleurs en services essentiels résidant à Saint-Sauveur
2. Enfants d'une même famille
3. Système de pige aléatoire

Tous ceux ayant procédé à la préinscription aux dates nommées plus haut auront un suivi de leur inscription le 12 ou le 13 janvier, par courriel.

# RELÂCHE SCOLAIRE ACTIVITÉS LIBRES ET GRATUITES

Service de la vie communautaire  
450 227-2669  
communautaire@ville.saint-sauveur.qc.ca

LES ENFANTS DEVRONT ÊTRE ACCOMPAGNÉS D'UN ADULTE.

CERTAINES ACTIVITÉS SONT RÉSERVÉES AUX RÉSIDENTS (PREUVE DE RÉSIDENCE OBLIGATOIRE). **R**

## LUNDI 1<sup>ER</sup> MARS



### ANIMATION À LA GLISSADE - 10 H À 16 H

Musique et mascottes sur place. Apportez vos traîneaux et soucoupes!

Lieu : Parc John-H.-Molson

## MERCREDI 3 MARS **R**



### MATINÉE JEUNESSE - 10 H CHARLOT ET LE CINÉMA MUET

Ce spectacle offre une incursion dans l'univers cinématographique d'autrefois, celle des images en noir et blanc et des ambiances musicales improvisées et composées sur le vif par un pianiste. Saisissez cette occasion de faire découvrir aux enfants les origines du cinéma, ainsi que le personnage de Charlie Chaplin.

**Places limitées :** Procurez-vous votre billet dès le 25 janvier au Service de la vie communautaire ou en ligne sur le site Internet de la Ville de Saint-Sauveur, sous l'onglet *Inscription en ligne*. Un maximum de 2 adultes de 13 ans et plus par famille.

Lieu : Église de Saint-Sauveur

## DÉFI CHÂTEAU DE NEIGE



Pour participer, il suffit de bâtir un château de neige au parc John-H.-Molson ou dans un autre lieu de votre choix, de le prendre en photo et de l'inscrire sur le site [defichateaudeneige.ca](http://defichateaudeneige.ca), dans l'onglet *Participer*. Les personnes, qui inscriront leur château de neige le premier lundi de la première fin de semaine de janvier ou le lundi suivant la dernière semaine de relâche, courent la chance de remporter de nombreux prix!

Rendez-vous à la section « L'hiver au parc John-H.-Molson », en page 7, pour d'autres idées d'activités!

## MARDI 2 MARS **R**



### INITIATION AU SKI DE FOND - 10 H À 16 H

Des entraîneurs du club Fondeurs-Laurentides seront sur place avec une seule idée en tête : donner la piqure aux 6-12 ans! L'équipement (skis, bottes, bâtons) est inclus.

**Places limitées :** Procurez-vous votre billet dès le 25 janvier au Service de la vie communautaire ou en ligne sur le site Internet de la Ville de Saint-Sauveur, sous l'onglet *Inscription en ligne*.

Lieu : Parc John-H.-Molson

## DU LUNDI 1<sup>ER</sup> AU VENDREDI 5 MARS



### RALLYE DÉCOUVERTE

Partez à la découverte de Saint-Sauveur en réalisant, à pied et à votre rythme, les différentes activités et défis proposés. Formulaire à télécharger sur notre site Internet ou à se procurer au Service de la vie communautaire. Prix à gagner!

Lieu : Cœur du village





## VISIOCONFÉRENCE UGO MONTICONE

**20 ANS D'ÉCRITURE  
ET DE VOYAGE**

**EN DIRECT : DIMANCHE  
14 FÉVRIER DE 13 H 30 À 14 H 30**

Rediffusion jusqu'au 28 février.

Une semaine avant la visioconférence, le lien sera disponible sur notre site Internet.

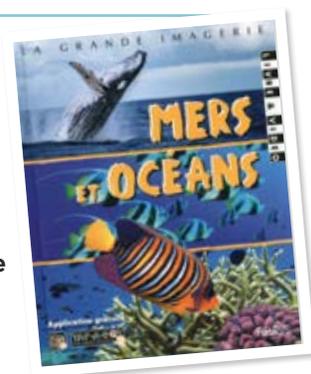
L'année 2020 marque le 20<sup>e</sup> anniversaire du premier récit de voyage d'Ugo Monticone, écrivain-voyageur et conférencier pour les Grands Explorateurs. Après avoir publié « une œuvre ambitieuse et réussie » (Journal Voir) et ayant été finaliste au Grand prix littéraire Archambault, Ugo vous présentera des extraits de ses films, tournés partout dans le monde, et sa démarche novatrice pour transformer ses voyages en œuvres littéraires immersives.

## DU NOUVEAU À VOTRE BIBLIOTHÈQUE : « LIVRES POUR ENFANTS À RÉALITÉ AUGMENTÉE »

Votre bibliothèque a aménagé une section dédiée aux livres à réalité augmentée et interactive pour enfant. Alternant entre les contes et les documentaires, votre enfant pourra regarder, écouter et apprendre tout en s'amusant.

**Téléchargez l'application indiquée sur le livre et laissez-vous surprendre par cette expérience qui vous transportera au-delà du livre.**

Informez-vous au comptoir de prêt.



## LES SPÉCIALISTES DES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES VOUS AIDENT À TROUVER... QUOI LIRE!



**Vous êtes à la recherche de votre prochaine lecture?** Profitez d'un jumelage littéraire personnalisé de la part d'un expert des bibliothèques publiques du Québec!

[mabiblioamoi.ca](http://mabiblioamoi.ca)



Mardi	Mercredi	Jedi	Vendredi	Samedi
8 h 30 à 12 h	13 h à 19 h	8 h 30 à 12 h	13 h à 19 h	11 h à 14 h

## HORAIRE DU TEMPS DES FÊTES

- 23 au 26 décembre : fermé
- 27 au 30 décembre : ouvert de 13 h à 17 h
- 31 décembre au 4 janvier : fermé

## ABONNEMENT À LA BIBLIOTHÈQUE

Résidents de Saint-Sauveur et Piedmont : Gratuit

Non-résidents : 14 ans et moins : 125 \$  
Adulte : 150 \$

## UNE NAISSANCE, UN LIVRE

Pour susciter l'éveil à la lecture et le goût des livres à votre enfant de moins d'un an, inscrivez-le à la bibliothèque et il recevra gratuitement un ensemble-cadeau comprenant un livre.

## HEURE DU CONTE « SPÉCIAL NOËL » AVEC KASSYOPÉ LA LUTINE

Dès le lundi 14 décembre, à 10 h

Le lien pour y participer sera disponible sur le site Internet et la page Facebook de la Ville.

Lecture d'un conte d'environ 30 minutes, incluant un petit étirement à faire avant le dodo.



## CENTRE D'ACCÈS COMMUNAUTAIRE INFORMATIQUE SAINT-SAUVEUR (CACI)

Vous souhaitez élargir vos connaissances en informatique, devenir plus autonome et vaincre vos appréhensions? Le CACI offre des ateliers simples, pratiques et adaptés à tous les âges, et ce, dans une ambiance conviviale.

### ATELIERS

Prenez part à des ateliers mensuels au cours desquels des professionnels vous partageront leurs connaissances et vous offriront des conseils avisés sur des sujets aussi vastes que Facebook, santé branchée, visioconférence, photos et vidéos, sécurité ou dangers d'applications ciblées, le « Cloud », etc. Programmation détaillée disponible sur le site Internet.

**Tarifcation** : gratuit pour les membres, 10 \$ pour les non-membres.

### CLINIQUES DE DÉPANNAGE

Activité réservée aux membres du CACI. Si vous éprouvez des difficultés ou si vous avez des questions techniques particulières (avec PC, tablette, téléphone intelligent, etc.), inscrivez-vous aux cliniques de dépannage.

**Tarifcation** : 10 \$.

**Abonnement annuel (8 ateliers)** : résidents de Saint-Sauveur et Piedmont : 10 \$ | non-résidents : 15 \$

Les inscriptions doivent se faire via le CACI.

caci.saint-sauveur.qc.ca | info.caci.saint.sauveur@gmail.com | 450 227-2669

## VISITE DES LUTINS

Cette année, les lutins du père Noël rencontrent les enfants... à la maison! Profitez de ce moment magique le temps d'un échange et d'une photo. Et comme vos enfants auront été sages cette année, ils recevront aussi un petit présent!

**DIMANCHE 13 DÉCEMBRE ENTRE 10 H ET 17 H**  
(places limitées, inscription requise)

### Modalités d'inscription :

Entre le 16 novembre et le 7 décembre, inscrivez votre enfant au Service de la vie communautaire ou en ligne sur le site Internet de la Ville, sous l'onglet *Inscription en ligne*.

### Précisions :

- Cet événement est dédié aux enfants résidents de Saint-Sauveur, âgés de 12 ans et moins;
- Les enfants doivent être présents le jour de l'événement afin de recevoir la visite des lutins ainsi que leur cadeau;
- Puisque les lutins auront beaucoup d'enfants à visiter, le temps de visite sera d'environ 5 minutes par famille;
- Les consignes sanitaires vous seront transmises lors de la confirmation de visite, le 8 décembre, par courriel.

L'activité est gratuite et est rendue possible grâce à la collaboration du Club Optimiste de la Vallée de Saint-Sauveur, ainsi que de l'Association des Auteurs des Laurentides.



## CONCOURS DE DÉCORATIONS DE NOËL

La Ville de Saint-Sauveur et la Chambre de commerce et de tourisme de la Vallée de Saint-Sauveur invitent les citoyens à décorer leur façade de maison afin d'agrémenter les rues pendant la période des Fêtes!

**À GAGNER : Cinq prix d'une valeur totale de 3000 \$ dans les commerces de Saint-Sauveur.**

Pour participer au concours, les citoyens doivent s'inscrire d'ici le 11 décembre 2020, par courriel, à [communautaire@ville.saint-sauveur.qc.ca](mailto:communautaire@ville.saint-sauveur.qc.ca).

Les détails du concours sont disponibles sur la page Facebook et le site Internet de la Ville.



## CALENDRIER DE L'AVENT VIRTUEL - LA MAGIE À VOS PORTES!

Un calendrier interactif composé de 25 jours et de 25 surprises! Chaque journée, vous découvrirez une nouvelle animation : capsules vidéo, animations par des artistes professionnels, activités remettant des petites surprises et activités à télécharger et imprimer. Un calendrier ludique pour faire patienter, de façon originale, les familles jusqu'à la belle fête de Noël!

À partir du 1<sup>er</sup> décembre, rendez-vous sur le site Internet de la Ville de Saint-Sauveur, sous l'onglet *Programmation des activités*.



## LES BEAUX 4 HEURES

**Samedi 6 février**

Les Sommets – Versant Avila.

**Entrée libre.**

Sommet Saint-Sauveur s'associe à la Fondation Martin-Matte pour une sixième année. Ce marathon de ski en famille et entre amis se déroulera en solidarité envers les enfants et les adultes vivant avec un traumatisme crânien ou un handicap physique. C'est plus de 2,1 millions de dollars qui ont été récoltés en cinq ans pour la Fondation Martin-Matte dans le cadre de cet événement.

